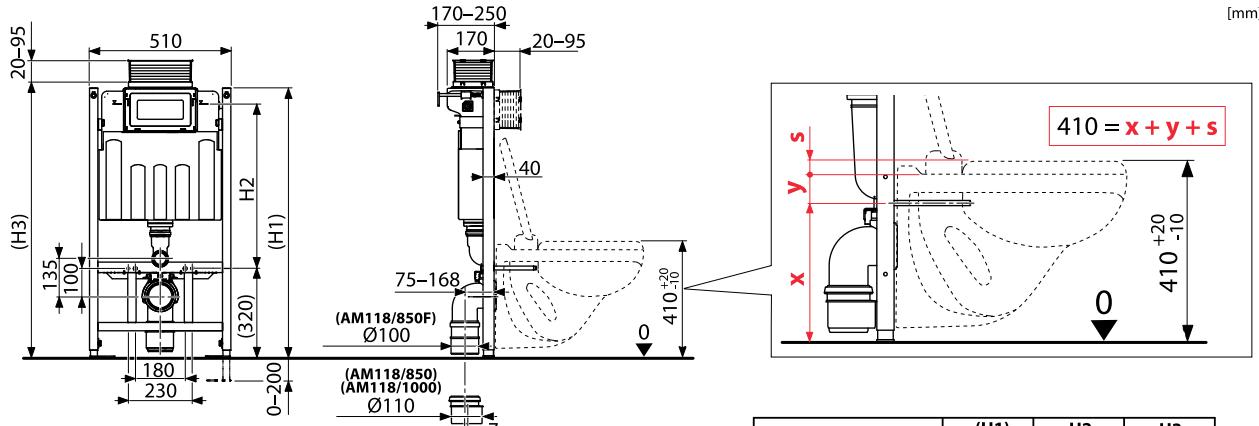




## AM118



**CZ** Rozměry uvedené v závorkách jsou pouze orientační. Pokud je u nějakého rozměru uvedena zkratka CZ, platí, že tento rozměr odpovídá právním předpisům a normám České republiky. Pokud je instalace prováděna v jiném státu, je osoba provádějící montáž povinna takový rozměr upravit dle právních předpisů a norem tohoto jiného státu. Odpovědnost za správné zabudování a výškové ustanovení WC modulu nese osoba provádějící montáž. Výškové nastavení modulu je závislé na použitém typu WC keramiky, WC sedátka a obsahu právních předpisů a norem státu, v němž je instalace provedena.

**SK** Rozmery uvedené v závorkách sú len orientačné. Pokiaľ je u nejakého rozmeru uvedená skratka CZ, platí, že tento rozmer odpovedá právnym predpisom a normám Českej republiky. Pokiaľ je inštalácia vykonávaná v inom štáte, je osoba vykonávajúca montáž povinná taktoýto rozmer upraviť podľa právnych predpisov a norm tohto iného štátu. Zodpovednosť za správne zabudovanie a výškové ustanovenie WC modulu nesie osoba vykonávajúca montáž. Výškové nastavenie modulu je závislé na použitom type WC keramiky, WC sedátka a obsahu právnych predpisov a norem státu, v ktorom je inštalácia vykonaná.

**RU** Размеры, указанные в скобках, приведены только для справки. Если аббревиатура «CZ» указана для какого-либо размера на рисунке, это означает, что это измерение соответствует правовым нормам и стандартам Чешской Республики. Если установка выполняется в другой стране, лицо, выполняющее установку, обязано отрегулировать такой размер в соответствии с правовыми нормами и стандартами другой страны. Лицо, выполняющее установку, несет ответственность за правильную установку и регулировку высоты скрытой системы инсталляции. Регулировка высоты скрытой системы инсталляции определяется типом унитаза, сиденьем унитаза и содержанием правовых норм и стандартов страны, в которой производится установка.

**EN** The dimensions indicated in parentheses are for reference only. If the abbreviation «CZ» is indicated for any dimension in the picture, it means that this dimension corresponds to the legal regulations and standards of the Czech Republic. If the installation is carried out in another country, the person carrying out the installation is obliged to adjust such a dimension in accordance with the legal regulations and standards of the other country. The person carrying out the installation is responsible for the correct installation and height adjustment of the pre-wall installation system. The height adjustment of the pre-wall installation system is determined by the type of toilet bowl used, the toilet seat and the content of legal regulations and standards of the country in which the installation is performed.

**DE** Die Abmessungen in Klammern dienen nur als Referenz. Wenn die Abkürzung CZ für eine Dimension angegeben wird, gilt diese Dimension für gesetzliche Bestimmungen und Normen der Tschechischen Republik. Wenn die Installation in einem anderen Staat durchgeführt wird, ist die Person, die die Installation durchführt, verpflichtet, eine solche Abmessung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und Normen dieses anderen Staates anzupassen. Die Person, die die Installation durchführt, ist für die korrekte Installation und Höhenjustierung des WC-Moduls verantwortlich. Die Höhenjustierung des Moduls hängt von der Art der verwendeten Toilettenkeramik, dem Toilettenstuhl und dem Inhalt der gesetzlichen Vorschriften und Normen des Landes ab, in dem die Installation durchgeführt wird.

**HU** A zároljelben megadott méretök csoportban tájékoztatják a jellegük. Amennyiben egy méretben a CZ rövidítés kerül megadásra, a mérőadó, hogy az adott méret a Cseh Köztársaság érvényes és vonatkozó jogi rendelkezéseihez, továbbá szabványainak felelői meg. Amennyiben a telepítés egy másik országban történik, a szerelést végező személy köteles az adott méretet az illetékes ország, érvényes és vonatkozó jogi rendelkezéseknek valamint szabványainak megfelelően módosítani. A felelőség a WC modul megfelelő telepítéséért, valamint magassági beállításáért, a szerelést végező személy vállalja. A modul magassági beállítása függ a WC kerámia, valamint a WC ülőke típusától, továbbá az adott ország jogi rendelkezéseitől és szabványaitól, amelyben a telepítés történik.

**PL** Wymiar podane w nawiasach są tylko orientacyjne. Skrót „CZ” na zdjęciu , oznacza, że podany wymiar odpowiadają przepisom i normom Republiki Czeskiej. Jeśli instalacja jest przeprowadzana w innym kraju, osoba przeprowadzająca instalację jest zobowiązana do dostosowania tego wymiaru zgodnie z przepisami prawa i normami obowiązującymi w danym kraju. Osoba przeprowadzająca instalację jest odpowiedzialna za prawidłowe montaż i regulację wysokości systemu podtynkowego. Regulacja wysokości instalacji podtynkowej zależy od rodzaju zastosowanej muszli Klozetowej, sedesowej oraz treści przepisów prawnych i norm kraju, w którym instalacja jest wykonywana.

**RO** Dimensiunile indicate în paranteze sunt ca termen de referință. În listă de abrevieri „CZ” este indicat pentru fiecare dimensiune din poziție, ceea ce înseamnă că dimensiunea corespunde regulamentei și standardelor din Republica Cehă. Dacă produsul este instalat în altă parte, persoana care efectuează instalarea este obligată să ajusteze dimensiunile în conformitate cu standardele și regulamentele din tara respectiva. Persoana care efectuează instalarea este responsabilă de corectitudinea instalării și de ajustarea înălțimii rezervorului WC Incastrat. Ajustarea înălțimii rezervorului WC Incastrat este determinată de tipul de vas WC utilizat, precum și de prevederile regulamentelor și standardelor interne ale țării unde se realizează instalarea.

**BG** Размерите, посочени в скоби, са само за справка. Ако съкращението „CZ“ е обозначено за някой размер от снимката, това означава, че този размер съответства на правите разпоредби и стандарти на Чешката република. Ако монтажът се извършва в друга държава, лицето извършващо монтажа е длъжно да коригира такива размери в съответствие с законовите разпоредби и стандарти на другата държава. Лицето, извършващо монтажа е отговорно за правилното му изпълнение и регулиране на височината на структурата за бракадане. Регулирането на височината на структурата за бракадане се определя от вида на използванията тоалетна чиния, тоалетна седалка и законовите разпоредби и стандарти на страната, в която се извършва монтажа.

**LT** Skliausteliuose nurodyti matmenys yra tik orientaciniai. Jei prie kurio nors matmens nurodoma santrumpa CZ, tai reiškia, kad šie matmuo atitinka Čekijos Respublikoje galiojančius teisės aktus ir standartus. Jei ienglams kitoje valstybėje, tai atliekant montavimo darbus asmuo privalo sių matmenių koregūoti pagal tuovalstybėje galiojančius teisės aktus ir standartus. Už teisingą WC modulio iengimą, išskaitant tinkamą aukštį, atsako asmuo atliekant montavimą. Modulio aukščių nustatymas priklauso nuo naudojamo keramikinio WC užtaiso bei WC dangos tipo ir nuo tuovalstybės, kurioje modulis iengamas, teisės aktu ir standartu reikalaujamui.

**LV** Iekāvas norādītie izmēri ir tikai indikatīvi. Ja pāri kādo no izmēriem ir norādīts saīsnījums CZ, tas atbilst Čehijas Republikas tiesību aktam un standartiem. Ja uzstādīšana tiek veikta citā valstī, personai, kas veic montāžu, ir pienākums pielāgot šo izmēru saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem un standartiem. Atbildība par pareizu uzstādīšanu un WC modula augstuma iestatījumiem ir personas, kas veic montāžu. Modula augstuma iestatījums ir atkarīgs no klozetpoda keramikas veida, WC sēdeklā un tās valsts tiesību aktu un standartu satura, kura iekārtā tiek uzstādīta.

**ES** Las dimensiones precedidas de unas abreviaturas entre paréntesis o comillas son sólo de referencia. Como ejemplo, si lleva la abreviatura "CZ", significa que esta dimensión corresponde a las normas, usos y reglamentos legales de la República Checa. Si la instalación se lleva a cabo en otro país, la persona que realiza la instalación está obligada a ajustar dicha dimensión de acuerdo con la regulación, usos y normas legales de dicho país. La persona que realiza la instalación es responsable de la correcta instalación y el ajuste de altura del sistema de instalación. La regulación de la altura del sistema de instalación está determinada por el tipo de taza de inodoro utilizada, el asiento del inodoro y las regulaciones y normas legales del país en el que se realiza la instalación.

**FR** Les dimensions indiquées entre parenthèses sont fournies à titre indicatif uniquement. Si l'abréviation «CZ» est indiquée pour n'importe quelle autre dimension de l'image, cela signifie que cette dimension correspond aux réglementations et normes légales de la République Tchèque. Si l'installation est réalisée dans un autre pays, la personne effectuant l'installation est tenue d'ajuster une telle dimension conformément aux réglementations et normes légales de l'autre pays. La personne effectuant l'installation est responsable de l'installation correcte et du réglage en hauteur du système d'installation. Le réglage en hauteur du système d'installation est déterminé par le type de cuvette de WC utilisé, le siège de WC et le contenu des réglementations et normes légales du pays dans lequel l'installation est réalisée.

**DK** Alle dimensioner i parentes er kun vejledende. Hvis målene er markeret med "CZ", overholder de gældende lovgivning og standarder for Tjekkiet. Hvis der monteres i andet land, er installatoren ansvarlig for, at der monteres i henhold til pågældende lands lovgivning og standard. Installator er ansvarlig for korrekt installation af indbygningsdelen. Monteringshøjden af indbygningsdelen er afhængig af den monterede hængeskål og sæde, samt gældende lovgivning og standarder i det pågældende land.

**FI** Sululla olevat mitat ovat ohjeellisia. Miten yhteydessä oleva lyhyenne CZ tarkoittaa sitä, että kyseessä mittaa on Tšekissä voimassa olevien määritysten ja standardien mukainen. Jos asennus tehdään jossakin toisessa valtiossa, on asennus tekevä henkilö muuttavaa mittaa kyseessä valtiossa olevien määritysten ja standardien mukaisesti. Asennuksen tekevä henkilö on vastuussa WC-moduulin oikeanlaistusta asennuksesta ja korkeudenmääritödestä. Moduulin korkeusasetukset riippuvat asennettavan WC-istuin ja WC-istuin kannen tyypistä sekä asennusvaltiossa voimassa olevista määritystästä ja standardista.

**GR** Οι διαστάσεις που πεδινεύονται σε παρέβηση είναι μόνο για αναφορά. Εάν η συντομογραφία "CZ" αναφέρεται μιαν υπενθύμιση διάσταση στην εικόνα, αυτό σημαίνει ότι αυτή η διάσταση αντιστοιχεί στους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυπα της Τσεχικής Δημοκρατίας. Εάν η εγκατάσταση πραγματοποιείται σε άλλη χώρα, το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση προσφορεύεται με τέτοια διάσταση αύμακων με τους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυπα της άλλης χώρας. Το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση είναι υπεύθυνο για την αντιστοιχία της διάστασης με την ρύθμιση του καζανιού εντοπισμού που καθορίζεται από τον τύπο του δοχείου τουαλέτας που χρησιμοποιείται, το κάθισμα τουαλέτας και το περιεχόμενο των νομικών κανονισμών και τροποποιήσεις της χώρας στην οποία πραγματοποιείται η εγκατάσταση.

**IT** Le dimensioni indicate tra parentesi sono indicative. La sigla "CZ" ove presente, indica che la dimensione a cui si riferisce corrisponde agli standard e alle norme di legge della Repubblica Ceca. Se l'installazione viene eseguita in un altro Paese, chi esegue l'installazione è tenuto ad adeguare tale dimensione in conformità agli standard e alle norme di legge di quel Paese. Chi esegue l'installazione è responsabile che questa venga fatta a regola d'arte e che la regolazione dell'altezza della struttura da incasso sia corretta. La regolazione in altezza della struttura da incasso è determinata dal tipo di water utilizzato, dal sedile del water e dalle normative e standard del Paese in cui viene installata.

**NL** De afmetingen tussen haakjes zijn louter informatieve. Als de aforing "CZ" wordt aangegeven voor een dimensie van de afbeelding, betekent dat dat deze dimensie overeenkomt met de wettelijke voorschriften en normen van de Tsjecho-Sloveense Republiek. Als de installatie in een ander land wordt uitgevoerd, moet de persoon die de installatie uitvoert een dergelijke dimensie aanpassen in overeenstemming met de voorschriften en wettelijke normen van het andere land. De persoon die de installatie uitvoert, is verantwoordelijk voor de juiste installatie en voor het instellen van de hoogte van het installeersysteem. De hoeghersteller van het installeersysteem wordt bepaald door het type toilet dat wordt gebruikt, de toiletbril en de inhoud van de voorschriften en wettelijke normen van het land waar de installatie wordt uitgevoerd.

**PT** As dimensões indicadas nos parênteses são apenas para referência. Se a abreviatura "CZ" for indicada para qualquer dimensão do quadro, significa que esta dimensão corresponde aos regulamentos e normas legais da República Checa. Se a instalação for efetuada noutra país, a pessoa que efetuá a instalação é obrigada a ajustar tal dimensão de acordo com as normas legais e normas do outro país. A pessoa que efetuá a instalação é responsável pela correcta instalação e regulação da altura do sistema de instalação pré-parede. O ajuste de altura do sistema de instalação pré-parede é determinado pelo tipo de sanita utilizada, pelo assento da sanita e pelo conteúdo das normas legais e normas do país em que a instalação é realizada.

**SLO** Dimentiji, navedene v oklepajih, so samo za referenco. Če je na sliki označena kratica CZ, to pomeni, da ta dimenzija ustreza pravnim predpisom in standardom Češke republike. Če se namestitev izvede v drugi državi, mora oseba, ki izvaja namestitev, prilagoditi takšno dimenzijo v skladu s pravnimi predpismi in standardi druge države. Oseba, ki izvaja namestitev, je odgovorna za pravilno namestitev in nastavitev višine sistema pred namestitevjo. Prilagodenje višine sistema za namestitev pred steno je odvisna od vrste uporabljene ugradnjene sisteme. Podsevanje višine pred steno je odvisno od vrste uporabljene ugradnjene sisteme od prema vrsti wc sklopke, WC daske in sestavljenim predpisom in standardov države, v kateri se namestitev izvaja.

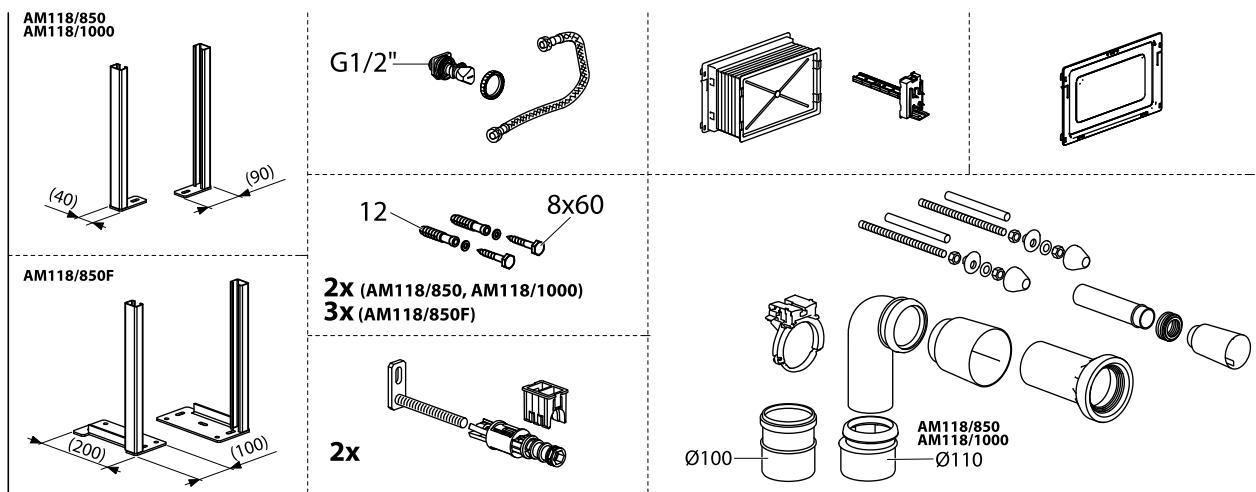
**SRB** Dimentije navedene u zagradama su samo za referencu. Ako je bilo koju dimenziju na slici označena kratica CZ, to znači da ta dimenzija odgovara zakonskim propisima i standardima Republike Češke. Ako se instalacija vrši u drugoj zemlji, osoba, koja vrši instalaciju dužna je da prilagodi takvu dimenziju u skladu s zakonskim propisima i standardima druge zemlje. Osoba koja vrši instalaciju je odgovorna za pravilno namestitev in nastavitev višine sistema pred namestitevjo. Prilagodenje višine sistema za namestitev pred steno je odvisno od vrste uporabljene ugradnjene sisteme. Podsevanje višine pred steno je odvisno prema vrsti wc sklopke, WC daske i sestavljenim zakonskim predpisom in standardov države, u kateri se namestitev izvaja.

**SV** Måten inom parentes är endast för referens. Om förkortningen CZ anger för någon dimension gäller det att denna dimension överensstämmer med Tjeckiens lagstiftning och normer. Om installationen utförs i den andra staten, är personen som utför monteringen skyldig att justera en sådan dimension i enlighet med lagstiftningen och standarderna i den andra staten. Den som utför installationen ansvarar för korrekt installation och höjdjustering av WC-modulen. Höjdinställningen för modulen beror på vilken typ av toalett keramik som används, toalettsitsen och innehållet i laglaga föreskrifter och standarder i det land där installationen utförs.

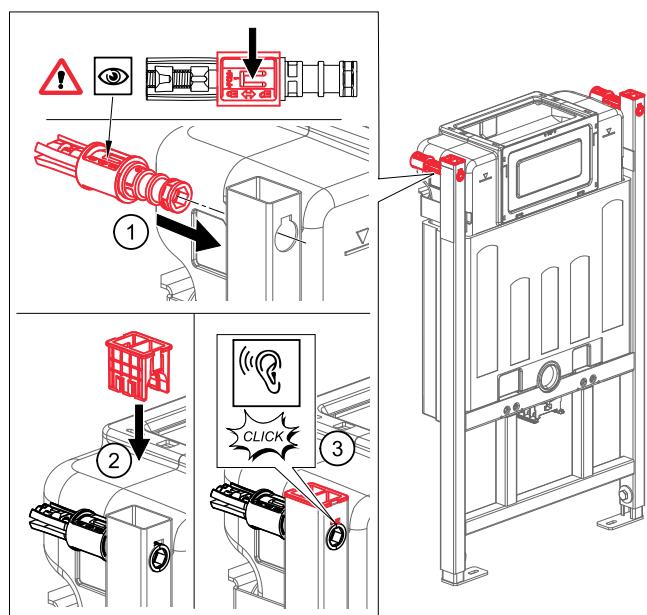
**EST** Sulgudes esitatud mõõtmised on liigutused. Kui mingi mõõtme juures on lühend CZ, tahendab see, et see mõõde vastab Tšehhi Vabariigi õigusaktidele ja standardidele. Teises riigis paigaldamise korral peab palgajalda seda mõõdet kohandama vastavalt seal kehtivatele õigusaktidele ja standardidele. WC-palgalduskorgus sõltub kasutatavast WC-potist ja WC-istelaud ning kõrguse määramisest eest vestutab palgajalda. Muudi palgalduskorgus sõltub kasutatavast WC-potist ja WC-istelaud ning põhjastatustest.

**GEO** გრძელებული მოთხოვები ზომები საქართველოში. თუ გრძელებული კუნძული „CZ“ მოთხოვებული იყოს საქართველოში, მიზანმდებარებული გრძელებული კუნძული უნდა მოთხოვები განვითაროს მატერიალური და სამუშაოების მიზანმდებარებული გრძელებული კუნძული უნდა მოთხოვები განვითაროს. მიზანმდებარებული გრძელებული კუნძული უნდა მოთხოვები განვითაროს მატერიალური და სამუშაოების მიზანმდებარებული გრძელებული კუნძული უნდა მოთხოვები განვითაროს. მიზანმდებარებული გრძელებული კუნძული უნდა მოთხოვები განვითაროს მატერიალური და სამუშაოების მიზანმდებარებული გრძელებული კუნძული უნდა მოთხოვები განვითაროს.

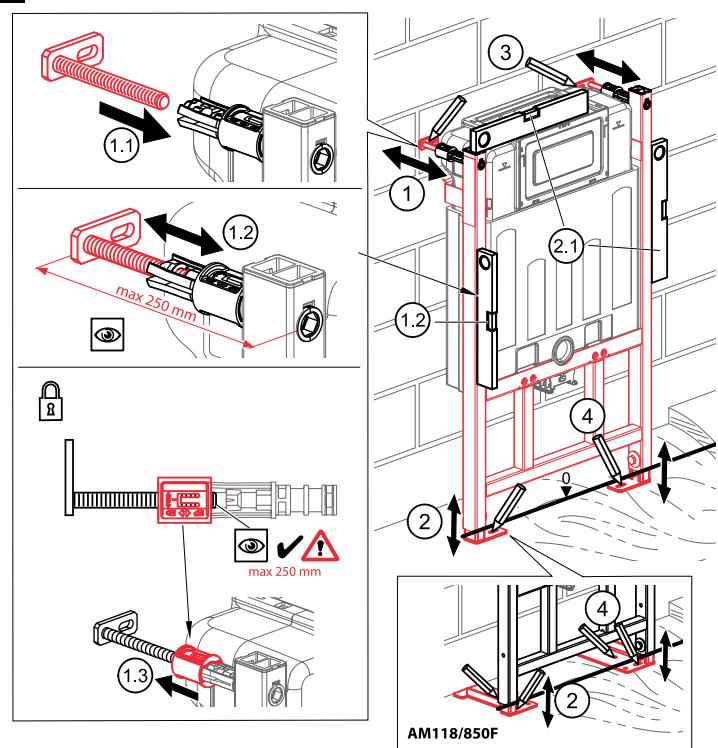
**UKR** Розміри в дужках наведені лише для зондажування. Якщо абревіатура "CZ" позначена для якогось розміру на мапіонку, це означає, що цей розмір відповідає правовим нормам та стандартам Чеської Республіки. Якщо монтаж проводиться в іншій країні, особа, яка здійснює встановлення, повинна коригувати такий розмір відповідно до законодавчих норм та стандартів іншої країни. Особа, яка проводить установку, несе відповідальність за правильну установку та регулювання висоти прихованої системи інсталляції. Регулювання висоти прихованої системи інсталляції визначається типом унітазу, що використовується, сидінням унітазу та законодавчими нормами та стандартами країни, в якій проводиться установка.



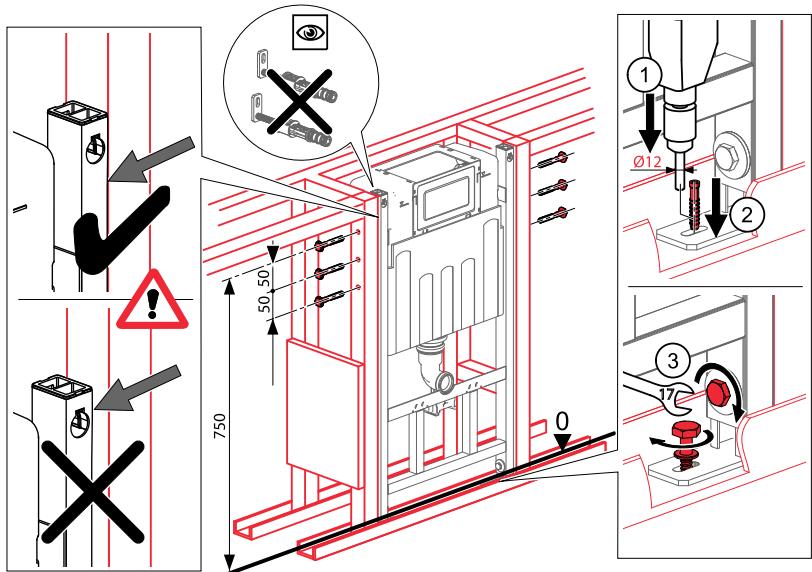
1



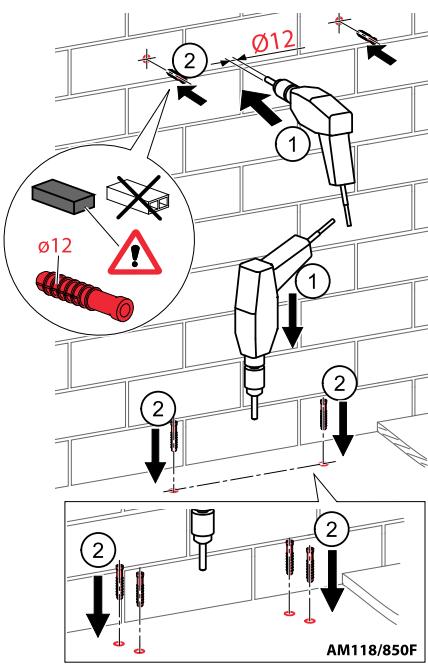
2



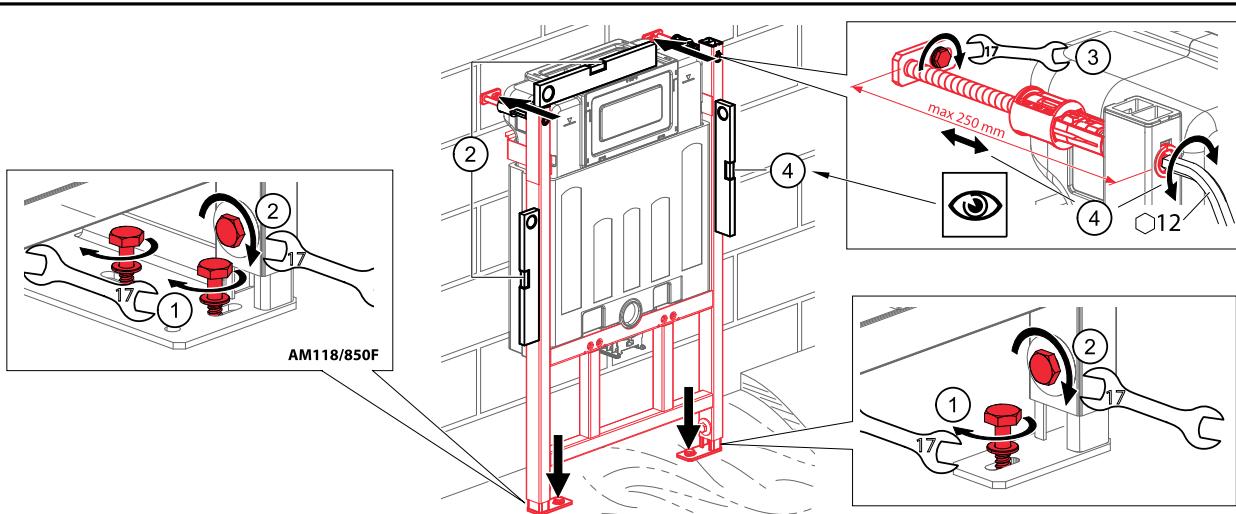
2-1



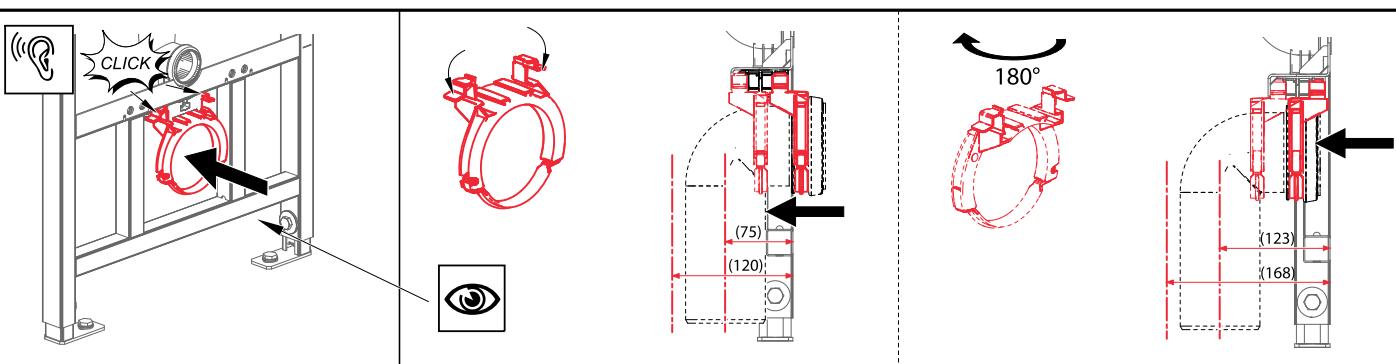
3



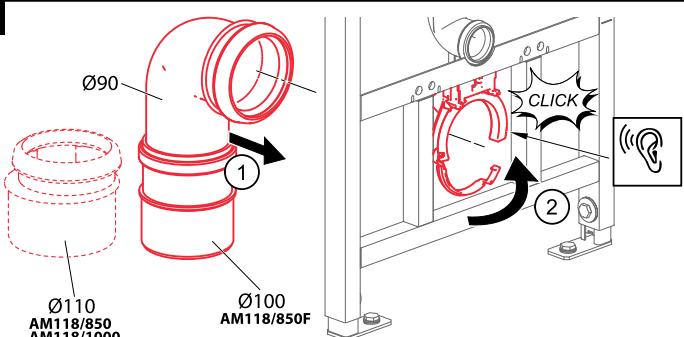
4



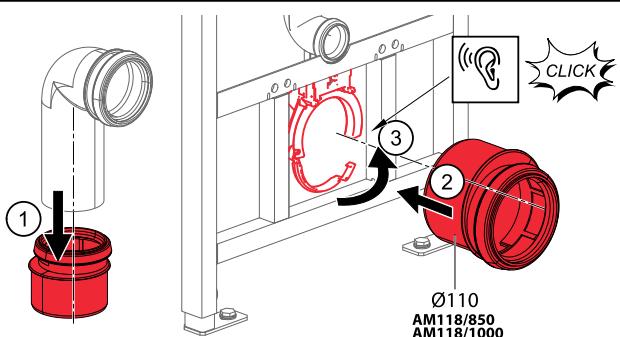
5



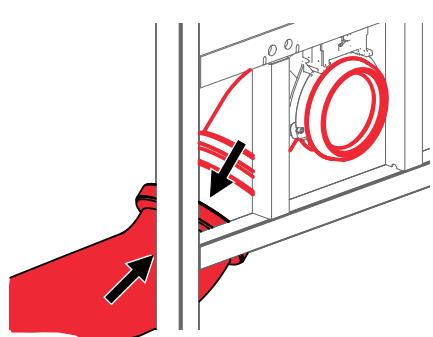
6



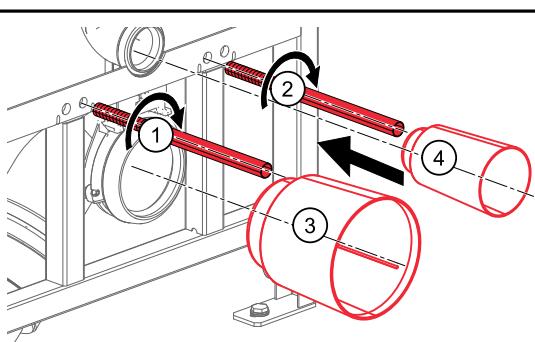
6-1



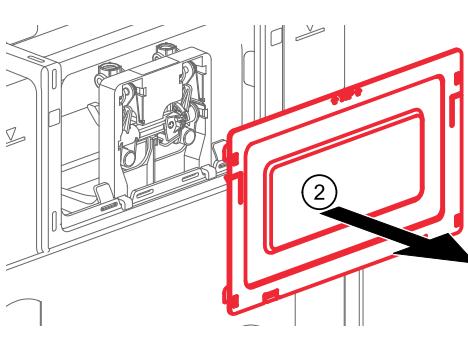
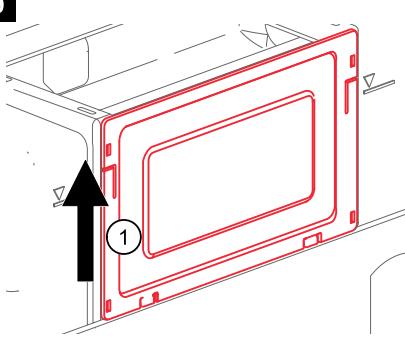
7



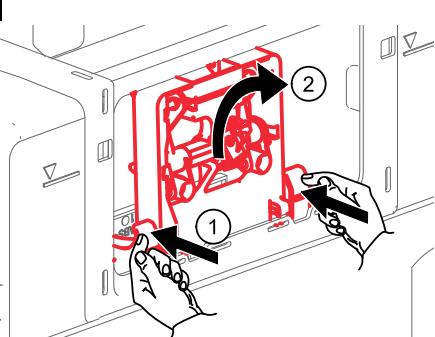
8



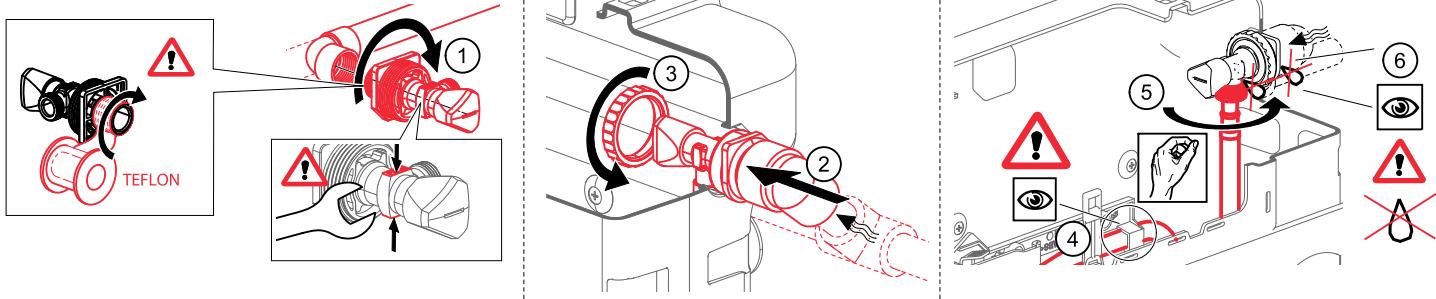
9



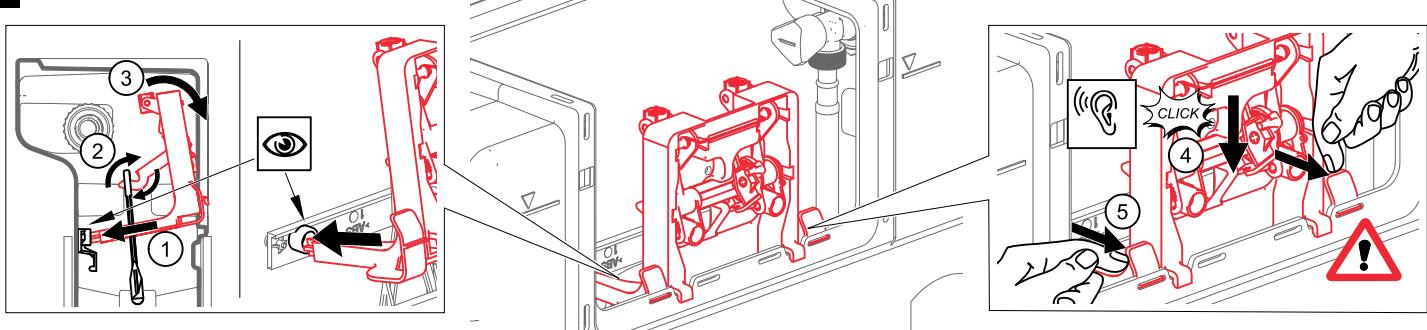
10



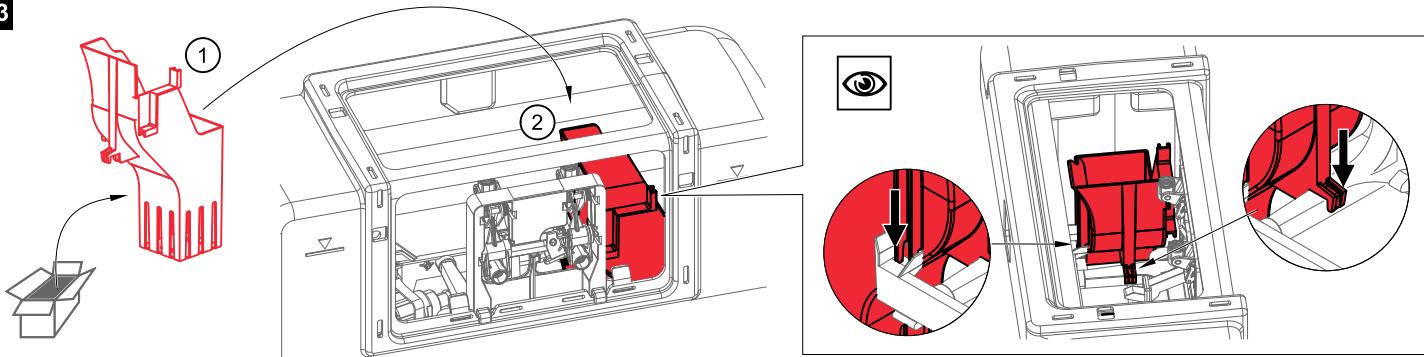
11



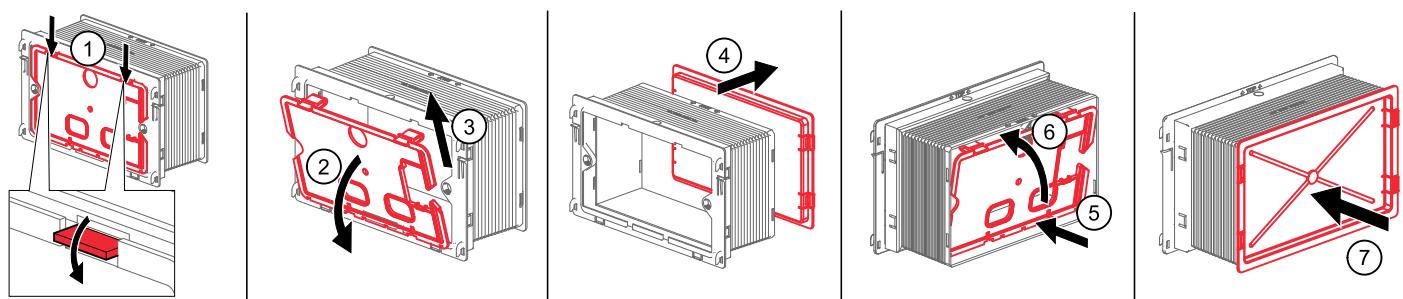
12



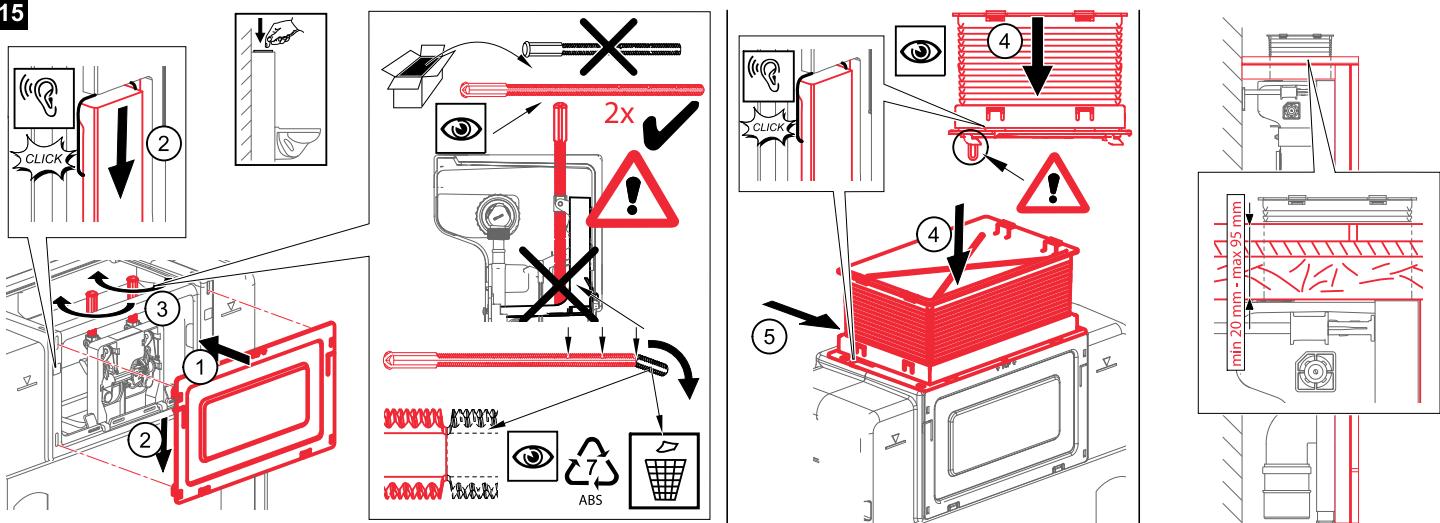
13

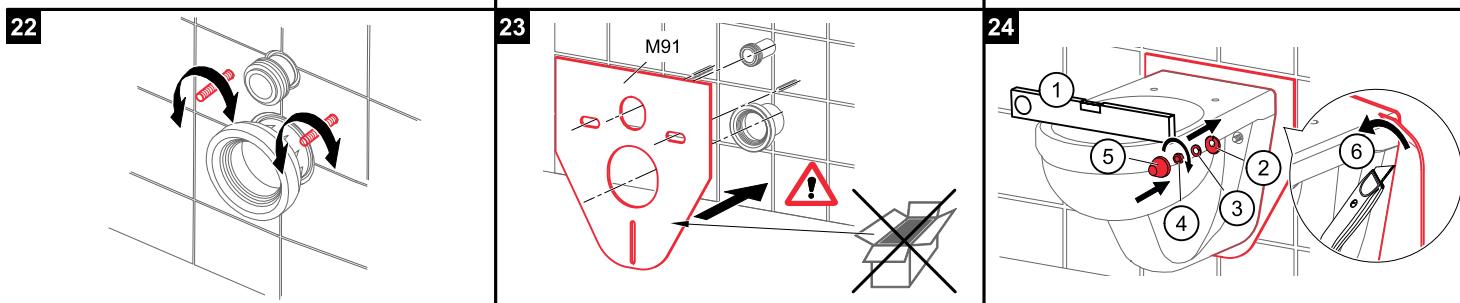
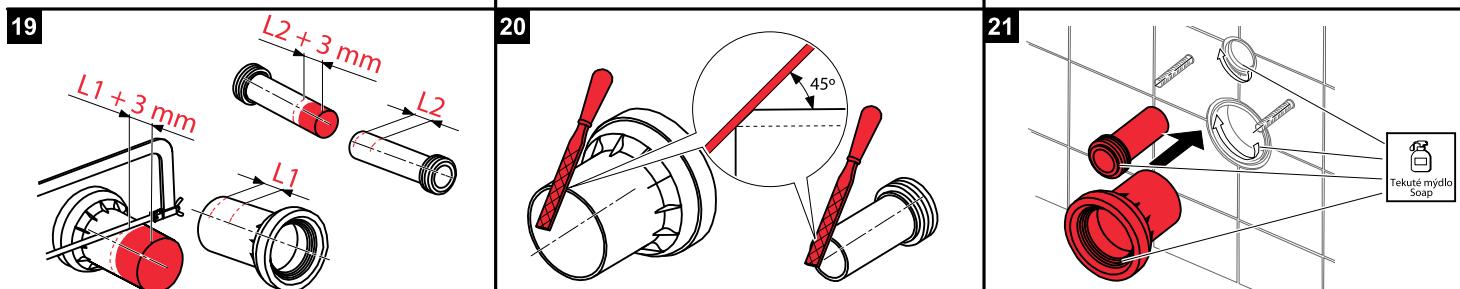
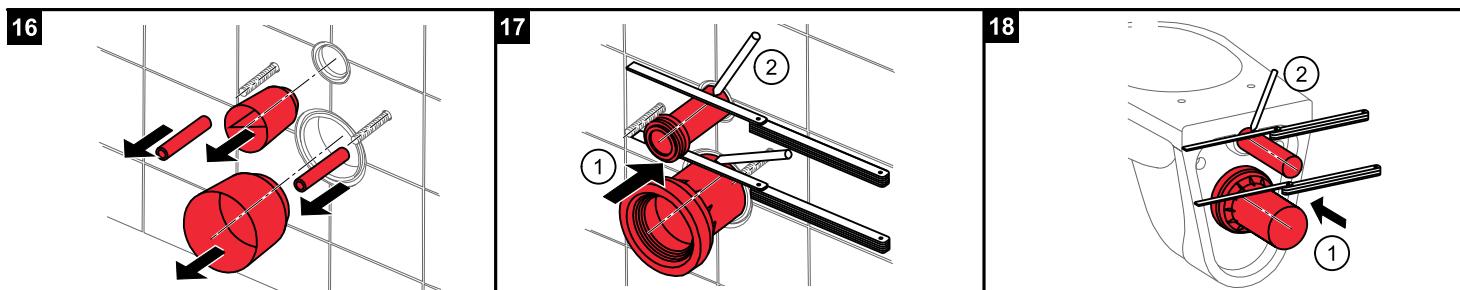
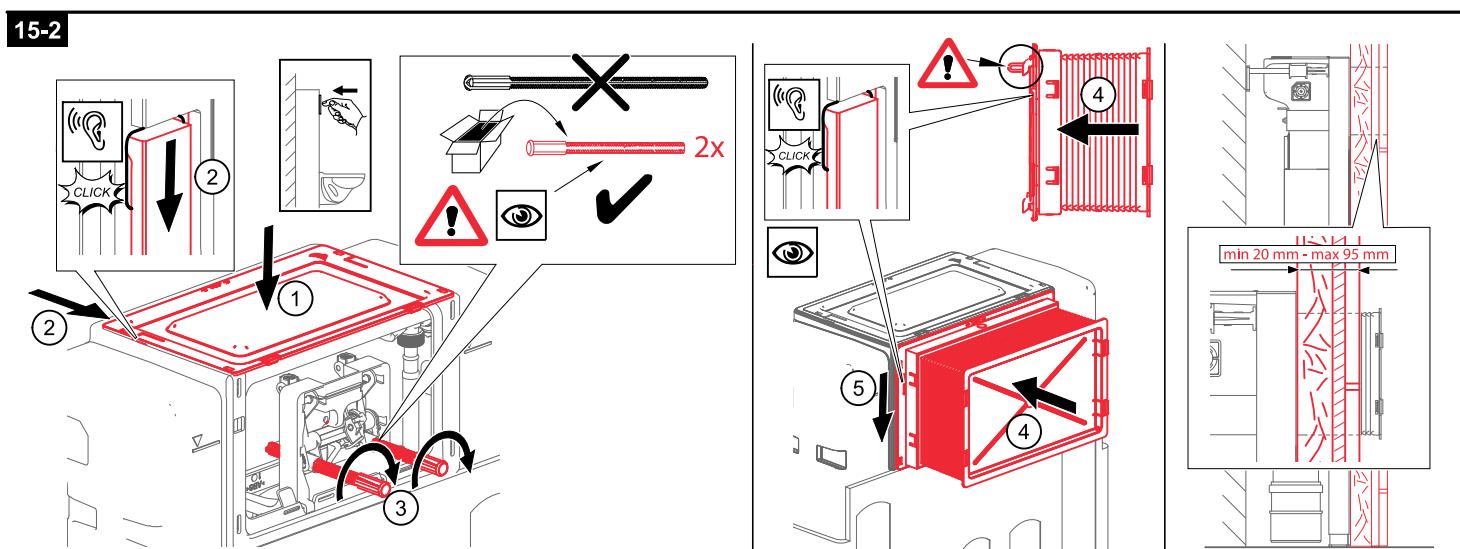
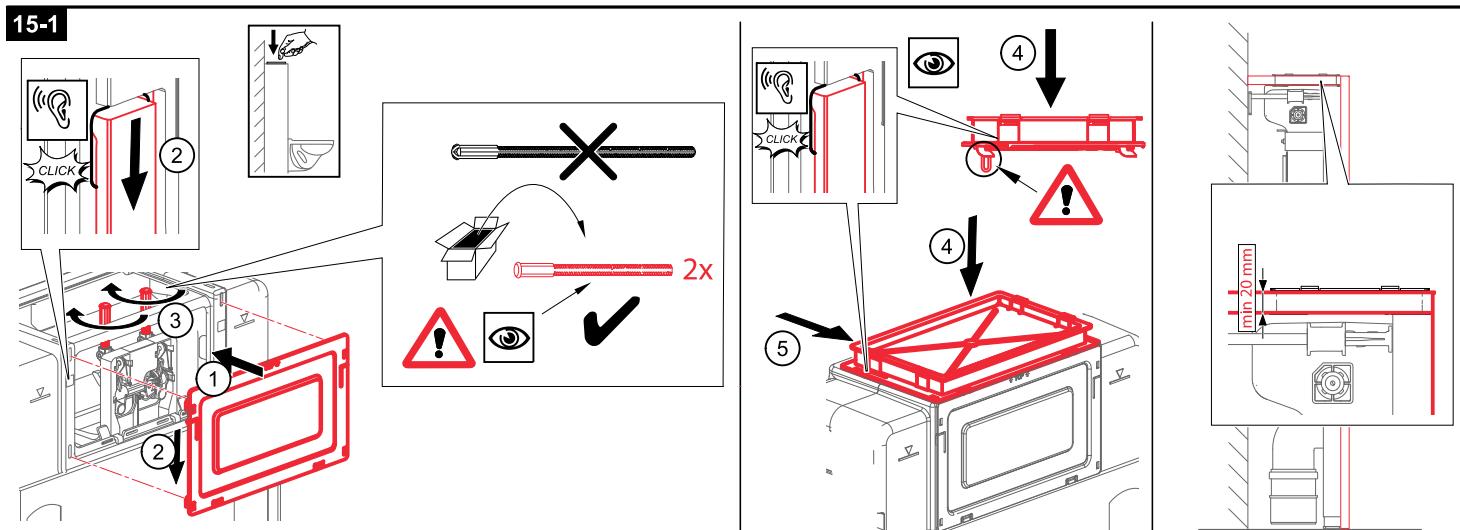


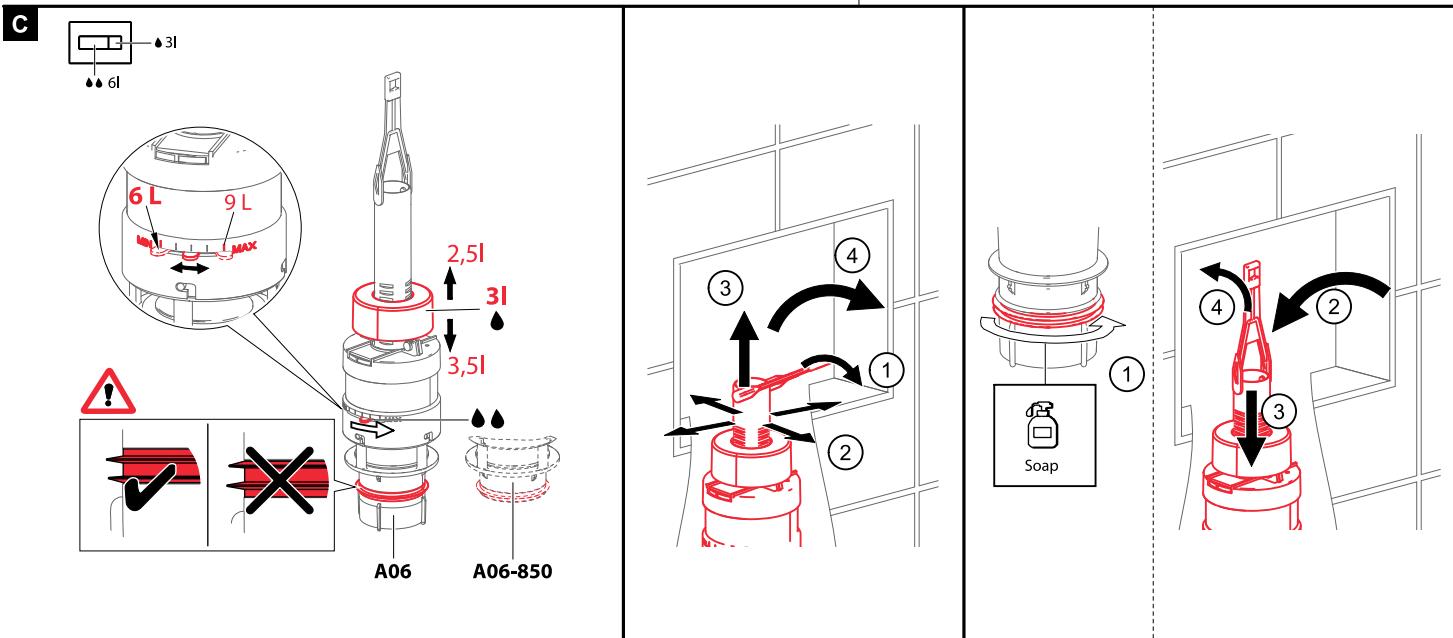
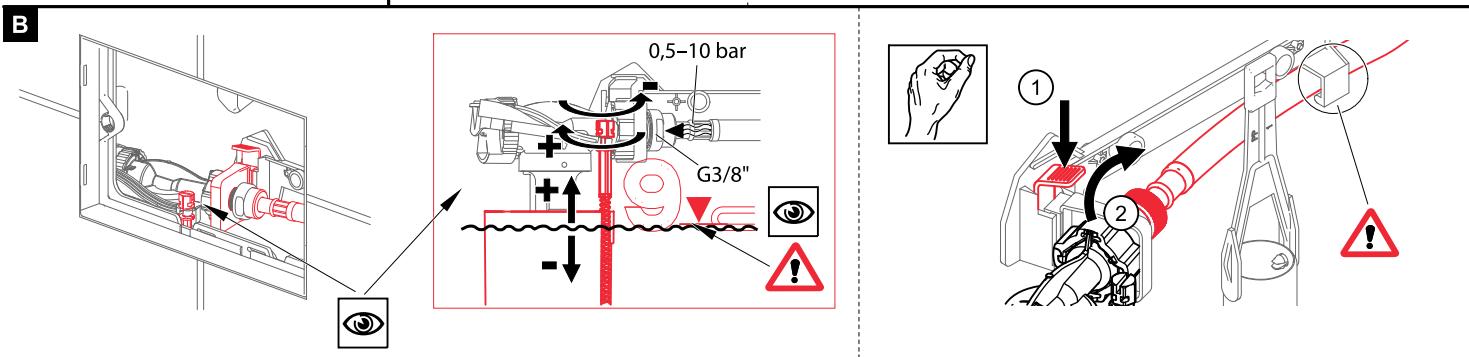
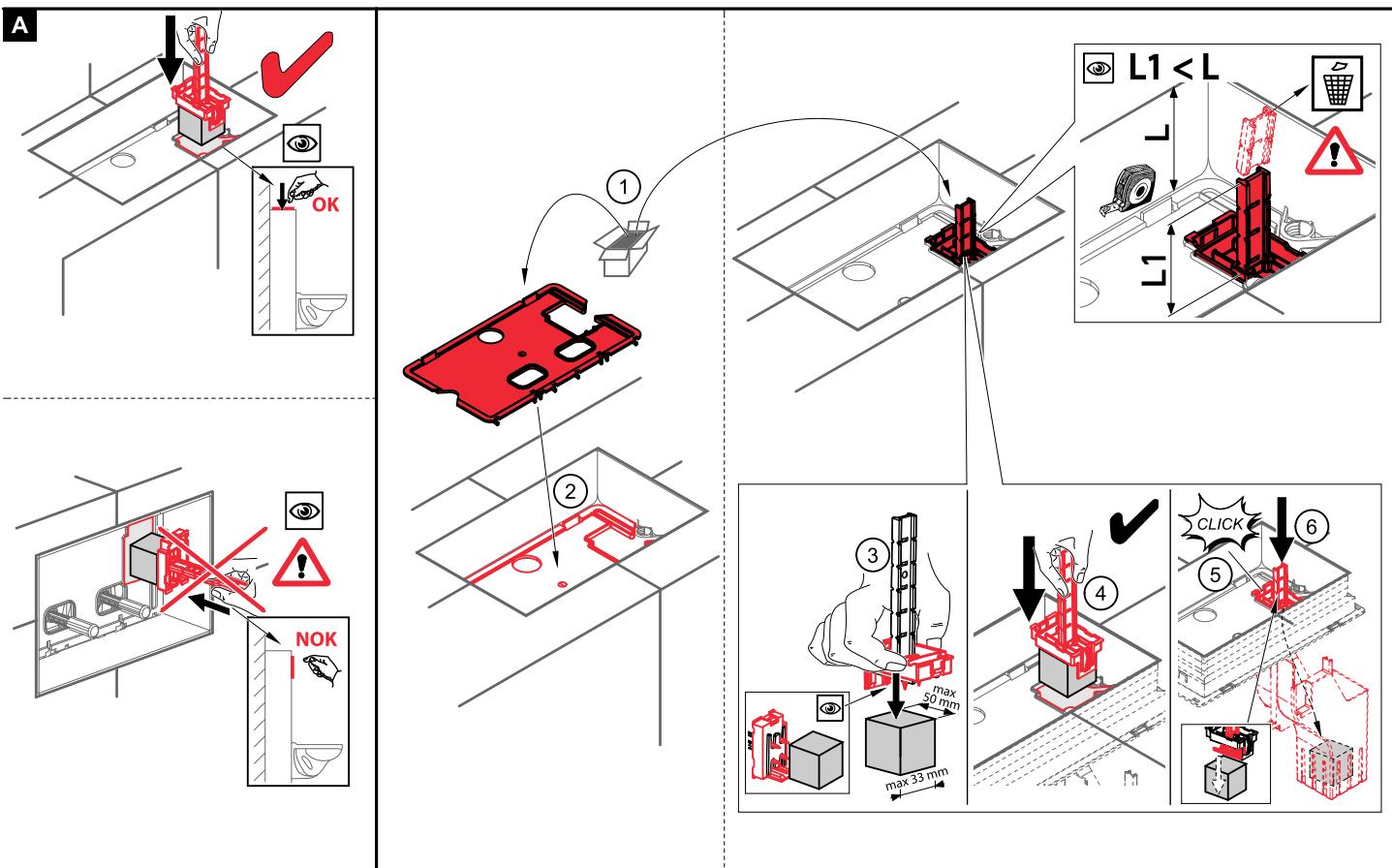
14



15







	<b>CE</b>	
19		
Výrobce: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Prohlášení o vlastnostech č. 02/2019 Predstěnové instalaci systémy: AM118, AM119		
Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055
Osobní hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Výrobca: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Vyhlásenie o parametroch č. 02/2019 Predstenevové inštaláčne systémy: AM118, AM119		
Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spoločnosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN14055
Osobná hygiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Producer: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Declaration of performance Nr. 02/2019 Wall-mounted installation systems: AM118, AM119		
Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055
Personal hygiene – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Hersteller: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 02/2019 Vorwandinstallationsysteme: AM118, AM119		
Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdrücklichkeit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablässventils	Kategorie I	EN14055
Lärmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Körperpflege - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Gyártó: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 02/2019 sz. Előtérfales rendszerek: AM118, AM119		
Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikációkban
Vízzáróság	Megfelel	EN14055
Üritő szélep megbízhatósága	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési térfogat	Megfelel	EN14055
Tartósság	Megfelel	EN14055
Személyi higiénia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Producent: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 02/2019 Naścienne systemy instalacyjne: AM118, AM119		
Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezawodność zaworu spustowego	Kategoria 1	EN14055
Poziom hałasu	Grupa 1	EN14055
Pojemność splukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055
Higiena osobista - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Producător: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 02/2019 Sisteme de instalare aplicate pe fața peretilor: AM118, AM119		
Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșeitate la apă	Coresponde	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare	Kategorija 1	EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Coresponde	EN14055
Durabilitate	Coresponde	EN14055
Igiena personală - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Производител: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 02/2019 Предстенни инсталационни системи: AM118, AM119		
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели:	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN14055
Надеждност на изпускателния клапан	Категория 1	EN14055
Ниво на шума	Група 1	EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
Дълготрайност	Отговаря	EN14055
лична хигиена - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Gamintojas: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 02/2019 Potinklinės instalaciacinės sistemos: AM118, AM119		
Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniu	Tinka	EN14055
Išleidžiamoji vožtuvo patikimumas	1 kategorija	EN14055
Triukšmo lygis	1 grupė	EN14055
Nuleidžiamo vandens kiekis	Tinka	EN14055
Ilgaamžišumas	Tinka	EN14055
Personal higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Ražotājs: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
PAZĪNOJUMS PAR ĪPAŠĀBĀM Nr. 02/2019 Piekšķīsienas instalācijas sistēmas: AM118, AM119		
Pamat raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdenssilturība	Atbilst	EN14055
Iztukšošanas ventīļa uzticamība	1. kategorija	EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskalošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība	Atbilst	EN14055
Asmeninē higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Productor: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 02/2019 Sistemas de instalación delante de la pared: AM118, AM119		
Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grupo 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Período de vida útil	Satisfactorio	EN14055
Higiene y Cuidado Personal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	<b>CE</b>	
19		
Fabricant: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARATION DE CARACTÉRISTIQUES N° 02/2019 Systèmes d'installation devant mur: AM118, AM119		
Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Etanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Catégorie 1	EN14055
Niveau de bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055
Hygiène - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Producent: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 02/2019		
Forvæggens installationssystemer: AM118, AM119		
Grundlaggende kendetechnik	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæt	Opfylder	EN14055
Dranventilens driftssikkerhed	Kategori 1	EN14055
Støjníveis	Gruppe 1	EN14055
Skyllvolumen	Opfylder	EN14055
Slidstyrke / Funktionsdygtig levetid	Opfylder	EN14055
Personlig hygiejne – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Valmistaja: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 02/2019		
Seinään kiinnitettävä asennusjärjestelmät: AM118, AM119		
Perusominaisuudet	Ominaisuudet	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviyyis	Riittävä	EN14055
Tyhjennysventtiiliin luotettavuus	Luokka 1	EN14055
Melutaso	Ryhmä 1	EN14055
Huuhtelutilavuus	Riittävä	EN14055
Kestävyys	Riittävä	EN14055
Henkilökohtainen hygienia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Κατασκευαστής: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 02/2019		
Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο: AM118, AM119		
Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Άντριγή στη εισορού νερού/στεγανότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Άξιοποιτία βαλβίδας εκροής	Κατηγορία 1	EN14055
Επίπεδο θορύβου	Ομάδα 1	EN14055
Όγκος έκπλυσης	Ανταποκρίνεται	EN14055
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Προσωπική υγειανή - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Produttore: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DICHARAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 02/2019		
Sistemi di installazione a parete: AM118, AM119		
Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
Impermeabilità	Conforme	EN14055
Affidabilità della valvola di scarico	Categoria 1	EN14055
Livello di rumore	Gruppo 1	EN14055
Volume dello scarico	Conforme	EN14055
Durabilità	Conforme	EN14055
Igiene personale - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Producent: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 02/2019		
Voorwand-installatiesystemen: AM118, AM119		
Basiskenmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid	Voldoet	EN14055
Betrouwbaarheid van de klok	Categorie 1	EN14055
Geluidsniveau	Groep 1	EN14055
Doorspoel inhoud	Voldoet	EN14055
Houdbaarheid	Voldoet	EN14055
Persoonlijke hygiëne - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Fabricante: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 02/2019		
Sistemas de instalação diante da parede: AM118, AM119		
Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém	EN14055
Fiabilidade da válvula de descarga	Categoria 1	EN14055
Nível de ruído	Grupo 1	EN14055
Volume de descarga	Convém	EN14055
Durabilidade	Convém	EN14055
Higiene pessoal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Proizvajalec: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 02/2019		
Predstenski instalacijski sistemi: AM118, AM119		
Osnovna karakteristika	Lastnosti	Ustreljena tehnična specifikacija
Neprepustnost za vodo	Ustreza	EN14055
Zanesljivost izpuštnega ventila	Kategorija 1	EN14055
Nivo hrupa	Skupina I	EN14055
Sploščevalni volumen	Ustreza	EN14055
Obstojnost	Ustreza	EN14055
Osebna higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Proizvođač: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 02/2019		
Predzidni instalacioni sistemi: AM118, AM119		
Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	EN14055
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Kategorija 1	EN14055
Nivo buke	Grupa 1	EN14055
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN14055
Trajnost	Odgovara	EN14055
Osobna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Tillverkare: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 02/2019		
Förbyggda installationssystem: AM118, AM119		
Grundläggande beskrivning av egenskaper	Egenskaper	Harmoniserad teknisk specifikation
Vattentät	Uppfyller	EN14055
Dräneringsventilens tillförlitlighet	Kategori 1	EN14055
Bullernivå	Grupp 1	EN14055
Spolningsvolym	Uppfyller	EN14055
Hallbarhet	Uppfyller	EN14055
Personlig hygien - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

19		
Tootja: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Toimivusdeklaratsioon nr. 02/2019		
Seinäsiisened paigaldussüsteemid: AM118, AM119		
Põhiolemus omadused	Omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Veekindlus	Vastab	EN14055
Äravooluklapi töökindlus	Kategooria 1	EN14055
Müratase	Rühm 1	EN14055
Loputusmaht	Vastab	EN14055
Kulumiskindlus	Vastab	EN14055
Isikliku higieni - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		